

# DOBROGEA JUNA

DOBROGEA DOBROGENILOR  
Director Proprietar C. N. SARRY

APARE ZILNIC

Redacția și Administrația: CONSTANȚA, Str. Scarlat Vărnac, 27.  
Abonamentul cu supliment cultural: un an 600 lei, 6 luni 350 lei.  
Pentru Autorități și Instituții Indedit — Recușine și inserții după tarif.

## Sinistra farsă a unui cuvânt de onoare

Scrisoare în loc de Colind de Crăciun

D-lui Horia Grigorescu primarul Constanței.

O înțeleaptă maximă latinească sună, domnule Grigorescu, așa: „Non bis in idem”. Imi închipui că dumneata, doctor în știința dreptului, știi, cel puțin dela cursul de drept roman, dacă nu chiar din liceu, ce înseamnă pe română nește și te asigur, că pentru necesități de tehnică literară, am gândit să scriu ce am eu cu dumneata, în altă formă decât cea epistolară cu care am început.

Începusem chiar să scriu despre opera dumitale sub o nouă formă. Au trecut de atunci câteva zile și întâmplări și cauze redacționale m-au făcut să te mai las puțin în pace.

Întăz înă să vine Crăciunul. Foia de față apare chiar în număr de sărbători.

Așa fiind, m-am gândit ca în această foaie să scriu și eu ceva sub propria semnătură și răspundere, despre ceva, despre un subiect pentru care am mai multă predilecție.

Și — închipuie-ți, iubite domnule Grigorescu — primul subiect la care m-am gândit și fost dumneata.

Mi-am spus: „Ei, cum frate? Tocmai pe Horia Grigorescu să-l uit?”

Nu e el cel mai de frunte om din Constanța azi? Nu mi-a inspirat el câteva articole pentru a căror valoare gazetărească am fost călduros felicitat și încă răoamenii a căror apreciere valoroză pentru mine mai mult decât orice subvenție dela primărie, chiar de s-ar cifra subvenția la știe eu ce sumă de parole?”

Și așa se face domnule Horia Grigorescu, că azi, în preajma Crăciunului, imi fac deosebita plăcere de a-ți scrie.

Cum spusei, n'ar fi recomandabil, din punctul de vedere al tehnicii pamfletărești (eu cred că dumneata știi că pamfletul e un simplu gen de publicistică tot așa de onorabil ca și poezia epică, eroică, patriotică etc.) să reviu în forma epistolară. (Non bis in idem).

S'a întâmplat însă un lucru: am primit o scrisoare.

Mi-a scris, domnule Grigorescu, un cetățean din, pe cât de frumoasă, pe atât de celebra Mahala a lui Kotlu.

Și — scrisoare primind eu, adică directorul „Dobrogea Juna” — tot scrisoarea îți trimit și eu dumitale.

Să-ți-o reproduc, domnule Horia Grigorescu. E scrisă și scrisă cu greșeli de ortografie pe care eu sunt obligat să le respect fiindcă, altfel, ai spune că e necocire a unui pârâit de gazetar.

Întă: „D-le Director vă rugăm din tot sufletul nostru cât și copilul nostru care ne spune pentru un cuvânt de onoare în ce și dați D-lui Primar Horia Grigorescu în zărnă trecută, Vam ruga din tot sufletul să trimiteți un om de al D-tră, dacă nu sar supăra cheor D-lui Neicu ca să văză ce este și cum traim noi locuitorii din str. Fulgerului și Mahalaua Colcu Santem par Români demobilizați și fâuritori ai Rmâniei Mari.

Pe front ducem războiul plin cu certăge sar acum ducem în spănzare copiii în școală Cuvântu de onoare este numai pentru vot dar în schimb nu s'a văzut nimic”.

Mai departe, semnatarii imi propun să iau pe socoteala lor o trăsură ori o mașină și — „daed este posibil a răzbi” să viu în str. Fulgerului ori Rândonele, să văd la fața locului, halul de mizerie edilitară în care se zbat

La fața locului, domnule Grigorescu, eu nu m-am dus. Ce să caut? Să mă amărăsc văzând trăind trai de porci, pe cei cari într-o anumită literatură sunt tîmă isii cu adjective atât de impresionante încât dacă le pui în față cu ceace-mi scriu ei, nu le poți socoti altfel decât necrocherii sentimental-tricolore?

Nu m-am dus în Mahalaua Coicui.

Dar m-am gândit să viu la dumneata cu colindul de Crăciun Vin acum cu „Mos Ajanul”.

Și fiindcă în zilele Crăciunului am să cotreer, așa de unul singur, mahalalele orașului, între cari și Tigănia, am să viu de Anul Nou și cu „Vasilca”.

Voi face, pentru dumneata și pentru cei cari au făcut istoric greșelă politică de a te vota la primărie, o descriere amănunțită a periferiilor.

A acelor periferii către cari o dilitate pricepută trebuia să se îndrepte cu toată sollicitudinea, cu toată răvna

Căsd scrism eu că dumneata ai cumpărat cheului tichie de mărgăritar, ridicând palatele dela Mamaia și plantând (Azul) coșeri pentru bătrii pe străzi, lăsând în același timp mahalalele să bălăcescă în noroi, dumneata și-ai asmeșit lătrăii pe mine, cari te-au apărut, ca lăcuia pe spânzurat. Au scris ei că eu mint și că dumneata aști cel mai strălucii primar.

Eu nu le-am răspuns lor, fiindcă nu mă pot coborâ până la ei, oricât ași fi de democrat ca origine și credință politică.

Eu cu dumneata vorbesc. Întă a venit scrisoarea pe care și-am produs-o în perle.

Ce argument altul mai vrei, ca să-ți dovedesc că între noi doi, EU am dreptate?

Și ce comentarii trebuiesc pe marginea acestei scrisori?

Dar nu ti se pare semnificativ, domnule Grigorescu, că cameni în loc să vină la primărie cu jalba în prețap, au preferat să se adreseze altora, unui ziar și să mă cheme acolo pe mine care nu am nici o calitate oficială, și nici nu mă cunoașc pentrucă nici voi nu le-am cerut, nici cuvânt de onoare față de ei și n-am dat?

Ce înseamnă asta, domnule Grigorescu?

O, cât și mai câte înseamnă? În primul rând înseamnă că dumneata nu mai rezolvi pentru ei nimic, nici o nădejde. Na mai au încredere în dumneata. Cum să săibă încredere, când și-ai călcat față de ei, un cuvânt de onoare?

Sau nici dumneata n'ai crezut în seriozitatea acestui cuvânt?

Văzoi că deunăzi, în consiliu, și-au trecut solid ridicăia, doi Lepidatu și Gh.-S. Popescu, tot pe chestii mihalalelor.

Le-ai promis și lor că se face, cum le ai promis și cetățenilor. Nu mai promiți domnule Grigorescu, căci NU vei avea timp să te și de cuvânt. De Paști NU vei mai fi primar, ascultămă pe mine. Ion NEICU

## Colindă

Din alte lumi de mărgărit  
Pe drumuri albe de argint  
Cu razele de lună,  
Au coborât spre înnoptat  
Trei îngereți, la noi în sat,  
S'aducă voe bună.

Prin ramuri vântul cântă rar  
Tot mal pustiu, tot mal hoinar,  
Și fulgii cad în zare,  
Colindătorii se oprise  
La geamuri albe și vestesc,  
Că-i sfântă sărbătoare.

S'aprinde a floare lumânări  
Îngrubovitul Moș-Crăciun  
S'oprește și oftează.  
Imparte daruri și comort  
Copiilor ascultători  
Și-l binecuvântează.

În Vișlaem azi s'a născut  
Profetul cel mai priceput:  
Nădejdea, bucuria...  
Măriți-L toți și-L lăudați,  
În fața Lui vă închinați,  
Căci el este Mesia.

Cad fulgii mari și e târziu,  
Tot mal pustiu, tot mal pustiu  
Colindă'n noapte vântul;  
Copații par moșnegi cărunți  
Cu părul resfirat pe frunți —  
Și-l alb în zărt pământul

Din alte lumi de mărgărit  
Pe căi țesute în argint  
Ca razele de lună,  
La ușa micului bordel  
Au coarât trei îngereți  
S'aducă voe bună.

Justin Jiloiu

## Mișcare la poliția locală

Pe ziua de 20 Decembrie, s'a făcut următoarea mișcare în chestura poliției din localitate:

D. comisar Dorin Lucrășanu dela biroul de proceduri a fost mutat în interes de serviciu la Bacău. D. Tivis comisar ajutor a fost transferat dela Mangalia la Hârșova în locul d-lui comisar ajutor Moesna Ștefan, transferat la Mangalia.

## Culturale

În cadrul manifestărilor culturale organizate de Liga Culturală din localitate a vorbit Duminică dimineață în sala teatrului acestei Ligi d-l Silviu Rusu conferențiar din București despre „Krishnamurti și doctrina sa morală”.

Conferențiarul a arătat în linii generale că „Krishnamurti” nu aduce o teorie nouă sau o filosofie ci rezultatul unei experiențe unei experiențe trăite a unui studiu asupra vieții și a vieții în genere. El nu este nici mistic, nici poet, scriitor sau om de științe însă întruneste toate aceste aspecte fără să-și permită a li absorbit de vre-oa în deoseb.

## Din Mangalia

Consiliul comunal a decis să facă două scări de piatră pentru scob razea sezonierilor pe plaja O seară se va conspăra drantul căpitaniei portului, iar alta la mijlocul bulevardului ce se deschide pe malul mării.

Noul bulevard va avea nevoie și de un zid care să înfrângă malul dinspre mare, ca apele de ploaie să nu-l surpe. A-est zid, înalt de 1 m., — i m. jumătate, s' r putea face de locuitorii cari au rămas pe de pînă comunei și, a ventos, de proprietarii de pe malul mării.

Din amintirile unui bătrân dobrogean

## Gospodin Radef și Bai Petcu

de ALECHEMSELEAM

Pe vremea când eram eu în Tulcea, funcționând ca profesor de l. română la liceul comunității bulgare din acea localitate, pela 1894, am făcut cunoștință mai cu toți cetățenii de origine bulgară, cu care ocazie l-am studiat de aproape și din toate punctele de vedere. Bulgarul este om sobru și foarte muncitor, calități ce nu prea le-am văzut la dobrogenii de alte origini.

În același timp însă și cel mai habotnic naționalist în senzelor iginii sale. Pe vremea de pe când încep a curge amintirile mele, pot spune în d-plină cunoștință de cauză, că sentimentul național al acestor cetățeni, cari se bucurau de integritatea drepturilor acordate de lege deopotrivă tuturor cetățenilor provinciei era egădărit și fanatizat de cei 22 profesori ai școlilor comunității, recrutați anume din Bulgaria, subvenționați de statul vecin și schimbăți în fiecare an, pentru ca nici unul să nu se poată îndărăci în țară la noi și astfel acțiunea de instruire a populației autoctone să slăbească cumva. Acest corp profesoral, prin felul cum activa în școli și prin propaganda subversivă ce desfășura în societatea bulgară, ținea din plin în sufletul viitorilor cetățeni ai țării noastre otrava iredentismului bulgar, rezervându-ne cele mai amare decepțiuni pentru momentul când începea să se desfășure în țară la noi și astfel acțiunea de instruire a populației autoctone să slăbească cumva. Acest corp profesoral, prin felul cum activa în școli și prin propaganda subversivă ce desfășura în societatea bulgară, ținea din plin în sufletul viitorilor cetățeni ai țării noastre otrava iredentismului bulgar, rezervându-ne cele mai amare decepțiuni pentru momentul când începea să se desfășure în țară la noi și astfel acțiunea de instruire a populației autoctone să slăbească cumva.

Cu toate acestea însă printre bulgarii dobrogeni se găseau și oameni tare cum se căde.

Așa imi aduc aminte cu un sentiment de cea mai adâncă pietate, despre bătrânul Grigore Radef, un înțelept în cea mai largă accepțiune a cuvântului, de o generozitate ce ducea până la sacrificiu și un muncitor fără pereche.

Dânsul se ocupa cu întrepriza de lucrări publice, ținea un magazin cu de toate în Tulcea, proprietar bine înțeles, și mai făcea și negră de cereale cu banii săi proprii. Ba om observat, și nu de puține ori, că se arunca și la import de mărfuri străine, coloniale, fru te, ferărie și cărbuni de gămant. Și toate acestea le făcea fără personal străin, ci numai cu ajutorul băștelor săi, trei la număr. De instracția copiilor însă se îngrijea, dași personal nu posedea decât foarte restrânsă cunoștință de carte. O fată o trimisese în Eivașia, ca să studieze pedagogia, iar pentru cei trei băștelor cari li dăduse comertului, angajase un profesor român, ca să-i vorbească bine limba țării în care trăiesc și pe care trebuia să o considere ca adevărata lor patrie.

Profesorul de l. română eram

chiar eu, iar orele de meditație le țineam eu singur între 9 și zece și jumătate seară, după închiderea prăvăliilor. La cursuri aștia și bătrânul, urmărindu-le cu atenție foarte încordată și arătând un interes deosebit. Tocmai după terminarea lecțiilor, când mă pregăteam eu de placare, abia atunci, Grigore Radef dădea și el permisiune băștelor, să se ducă la grădina publică spre a se mai distra, fără să uite însă a-le recomanda, ca să nu întârzie prea mult prin oraș. Nicl unul însă nu profita de generozitatea părintelui, pentrucă căteși trei erau sdrobiți de chosoaia și știau că, adoua zi, trebuia să deschidă prăvăliile la 5 dimineața; daci unii li avut timp suficient, ca să se că lănuască până la acea oră. Întrăbându-l odată asupra scopului ce urmărește terorizându-și copiii printr-o astfel de restrângere a libertății, mi-a răspuns senin, că ceiace mi se pare mie act de terorizare nu-i decât o simplită măsură de precauție, luată în scopul de a-și deprinde copiii cu mucea și a nu le lăsa timp, ca să viu prea des în contact cu elementele lipsite de disciplină, lenașe și risipitoare, care le-ar învenina educaționa școlară, ce înțelegă să le-o dau. Avea și nu tocmai avea dreptate, dar chestia fiind de ordin strict familial, am renunțat de a mai înzista în această privință.

Marea înțelepciune a bătrânului Radef însă, precum și tactica sa de a compăni lucrurile, s'a remarcat într-o împrejurare, ce punea în mare primejdie existența școlilor bulgare din Dobrogea.

Acume: Am povestit și cu altă ocazie în „amintirile unui bătrân dobrogean”, că în anul 1895, ministral instrucțiuni dăpe atunci, răposatul Tache Ionescu, după inaugurarea podului dela Cernavodă, a vizitat și orașul Tulcea, spre a se convinge prin sine însuși despre veracitatea rapoartelor nefavorabile ce i se făcuse cu privire la mersul școlilor comunității bulgare din acel oraș, inspectându-le așa dar, a rămas foarte nemulțumit de constatările ce făcuse cu privire la mersul studiului limbii române, precum și la celelalte obiecte ce se predau în l. română, istoria și geografia țării, dar mai cu seamă referitor la educaționa națională ce se făcea fiilor de cetățeni români în vădită contradicție cu interesele naționale ale statului.

Asta pedesoparte. Iar pe de altă parte, faptul, că conducătorii comunității bulgare, printr-o regretabilă greșală, sau poate intenționat — asta nu s'a putut preciza încă până astăzi — găsiseră de cuviință, să-l întâmpine pe dânsul, membru al guvernului, cu studiarde naționale bulgărești, fapt ce s'a interpretat că ar constitui o adevărată șhidare, a ecarvat pe ministru în așa măsură, încât, pe un ton cu totul ridicat și în chiar auzul multimei se a adresat o muștrare foarte aspră, însoțită, dacă imi aduc bine aminte, și de oarecari amenințări.

La această severă și bine meritată reprimandă, comitetul școlar, compus din tineri negustori, educați și ei în aceleși instituții, ce le sug rase lași ideii în privința patriotismului, socotind în mod foarte greșit, că actual de autoritate și ministral ar însemna o imixtiune nelegală în administrație. (Continuare în pag. 2-a)

trafia unor institutii particulare, tocmai se pregateau sa raspunda print'un protest vehement. Dar Grigore Radet, care era si presedinte al comitetului, sesizand primejdia la care s'ar expune existenta scolilor de pe arma nesocotirii tinerilor sa-l colaboratori, le-a esit faante si strigau du-le pe bulgareste, „măci" adică făceți, caice fașema și astâm-părași-vă, s'a prezentat faantele ministrului într-o atitudine neapăs de cuvintioasă și cu tonul cel mai dulce ce am auzit vreodată, i-a covătat așa: „Domnule Ministru, celace ați constatat Dvs astăzi la școlile noastre, numai așa trebuie să fie. Dar vă rog să credeți că nu suntem tocmai vinovați de aceste stări de lucrări, pentru că noi simpli negustori fiind, nu ne pricepem să organizăm școlile. Deaceia vă rugăm ca toată stăruința, să binevoiați a dicta instrucțiunile Dv. relativ la o organizare temeinică și noi ne legăm că le vom executa cu punctualitate."

Ministrul s'a potolit; iar bătrânul Radet, prin tactica lui plină de înțelepciune și-a văzut școlile salvate dela o siguranță desființare, căci Tik Ionescu era Tik Ionescu și n-ar fi sovăit un moment, să nu recurgă la cele mai severe măsuri pentru a apăra cu energie demnitatea și prestigiul autorității atutului.

În această împrejurare am cunoscut eu mai deaproape și perfect de bine sufletul nobil al bătrânului Radet, al acestei om încercat nu numai de aci, ci și de multă și mare înțelepciune.

În casa lui Gr. Radet, cu ocazia unei lecțiuni ce o făcea seara băieților săi, am întâlnit odată un țaran bulgar, a cărui înfățișare m'a culcămurat chiar de la prima vedere. Închipuiască și cineva e matahală de om de aproape doi metri înălțime, având niște legături musculare ca de haiduc, cu o față posomorâtă, încadrată între două sprâncene stufoase și mustăți sbrălitate, precum și o vorbă aspră cu accente dure, și-și va explica numai decât impresia pe-nibilă ce a făcut o acest țaran asupra mea. Nu numai atât, dar îmbrăcămintea lui compusă dintr'un cojoc mare de iarnă, cu o căciulă cât banița de mare, „celire coji idia calpac" cum zice bulgarul, adică căciulă făcută din piei, mi-a înfățișat tipul perfect al comitagiului, de care eu aveam cea mai mare oroare. Și cele ce au urmat după asta, n'au fost de natură, să desmință primele mele impresii. Stând în nemiscare la fața acestui țaran și măsurându-ne din ochi unul pe altul, anfirionul, cu spirital său pătrunzător, a înțeles caice se petrece la suflătele noastre și a rupt imediat gârlă, prezentându-ne unul altuia: — Vă recomand, d-le profesor, pe Bai Petcu, tata actualului primar al orașului Solia (1901-1904) capitala Bulgariei, D-șea este locuitor din comuna Bășchii, jud. Tulcea, unde s' născut și primarul Soliei, d-l Dimitrie Petcof.

— Da, s.a.? Iată pare bine, că fac cunoștința cu tatăl unui bărbat politic de așa mare valoare al statului vecin. Și-apoi stănd de vorbă cu bătrânul, acesta mi-a povestit că de mic copil fiul său avea înclinații de aventurier; că l-a trimis să țevăte carte la liceul din Belgrad, după terminarea căruia s'a înrolat în grupul de în-surgere, constituit pe teritoriul țărilor române pentru a elibera poporul bulgar de sub asuprirea imperului otoman. Și că mai târziu, trecând Dunărea, s'a pus în capul unui baude de comitagi, cu care ocazie a pierdut o mână în luptele ce a avut prilejul să dea pentru succesul cauzei naționale. Apoi, priotr'un adănc ofițer, care ar fi înarmat poate, prezentându-mă la el, mi-a spus, sjungându-mă la țaria prim ministru (1906-1907) avea să fie asociat la mod mișcării, de către chiar comitagiul

săi, (1907) bătrânul căuta să închidă discuția, dar eu l-am mai reținut întrebându-l: — Bine moșule, dacă fiul d-tale s'ar așază bine în Bulgaria, de ce nu la duci lângă el, să stai liniștit și să nu mai muncești.

— Asta nu se poate, domnule, pentru că în casa fiului meu vin oameni mari, cu cari eu nu mă pot înțelega. Eu sunt învățat să mă duc la cârciumă, să beau un pahar de rja chiu și să stau de vorbă cu un om prost ca d-ta, ca altu, ca altu. Și asta nu convine fiului meu.

— Muțimesc de compliment, moșule, mi-am zis atunci în minte dar să știu că nu ești d-ta cel dinăi, care mă onorezi cu un epitet atât de puțin recomandabil.

A mai fost odată o cocoonă, bună prietenă a familiei mele, cu care discutând în privința unui nepot al său, căruia eu îi fussem apărarea și îl scuzam de faptele sale ușurle pe motivul că este prea tânăr, cucoșon, tot print'un lapsus cași d-ta, mi-a replicat: „La lasă-l la păcatele, d-le Alechimseliam, că-l un mōgar mal mare ca d-ta."

Din ziua aceia am rămas bun prieten cu bai Petcu, așa de bun, încât nu se putea să vină pela Tulcea după treburi și să nu caute să mă totănească, ca să tragem la vre-o cârciumă, să bem câte un pahar de rchiu și să mai stăm puțin de vorbă. Ne întâlnim de obicei la Ruse Gradinarof, o cârciumă unde se adunau toți b'ivii de prin toate părțile orașului și unde se puteau auzi cele mai triviale sudălini, glume nesărate, pârșali și nu de puține ori chiar bătăi la toată regula.

Nu știu ce ne împingea pe noi, să ne ducem acolo, că doar nici unuia nu ne plăcea băutura. Și ce făceam la cârciumă? Vorbeam de toate. El spunea, eu spuneam; el spunea și eu spuneam până ca țaran sărăc. Atunci chemam cârciumarul, făceam plata, refuzam, adică pe diindouă și venea parșala fieceșura de consumație într-o jumătate de zi cel puțin cu un tol mezetic, până la 30 de bani. Apoi ne despărțiam cu cel mai mare regret mai cu seamă din partea moșneșugului și cu în-găduiala de a ne mai vedea cât de curând, căci zicea cănsul în limba turcească: „eschi dost, duș-man olmez; olsa da farajmas" caice pe românește ar veni așa: „prietenul vechiu nu poate să-ți fie deșman și de-ar fi nu se potrivește sau nu stă frumos, nu se cuvine."

Nu știu ce-o fi câștigat bătrânul meu prieten dela spectacolele din vestita cârciumă a lui Gradinarof. Cât despre mine, eu aș putea să afirm că de acolo, din gura b'ivitor am cules o foarte bogată colecție de folclor și am învățat câteva limbi orientale.

ALECHIMSELIAM

Cine nu și-a procurat încă aparat de Radio, să nu regretze. Noua marcă R. C. A. este cea mai fericită inovație.

Filosofia în viața de toate zilele

Nu trebuie să fii filosof, pentru a recunoaște că în suferință și că în plăcere aduce viața fieceșura dintre noi: lupta pentru existență, etocările neconținute cu semenii, accidentele, cazurile de nenorociri grave.

SLOAN LINIMENT este unul din aceste remedii binecuvântate: el e în stare să liniștească, chiar să vindece definitiv orice fel de dureri reumatice și nevralgice, inclusiv ori guta.

Consiliul Camerei de comerț din Constanța

Sâmbătă după amiază s'a ținut în palatul Camerei de comerț ședința consiliului camerei la care au participat și secțiile Bazargic și Silistra.

Ședința s'a ținut sub președinția d-lui Nicol. Ștefan, asistat de d-l Sever Cărpinișanu.

La comunicări, d. P. Bărzan a cerut să se ia măsuri contra industriei carisale, întrucât publicul consumator nu cunoaște adevărata cauză a scumpirii lucrurilor, acuzând pe negustori de speculă. Impotriva cartărilor cari scumpesc produsele fabricate uneori dela luna la lună, trebuinc luate cele mai severe măsuri. D. Fr. Săchett roagă pe d. președinte să intervie la primărie pentru în-linișirea sistemului de aliaj al prețurilor la alimentele de primă necesitate, acesta fiind singurul mijloc de control la dispoziția consumatorului.

D. Nic. Ștefan președintele Camerei arată că va conexa comunicarea d-lui Bărzan la problema prețurilor pe care o studiază atât Camera de comerț cât și ministerul cerând în acelaș timp primăriei să ia măsuri în privința af'șerei prețurilor. Se trece la discutarea memoriului alcătuit asupra anteproiectului de lege pentru calificarea profesională. D. Săchett vice președintele șefului negustoresc, prezintă concluziile acestei organizații care respinge anteproiectul. D. N. Bărzan se alătură la punctul de vedere expus de d. Săchett. D. E. Anton se declară contra îngrădirilor ce se pun cu ocazia trecerii dintr'o categorie în alta, arată că anteproiectul este inspirat din principiile de breșă care au fost atât de mult criticate în trecut.

D. Nic. Ștefan prezintă concluziile la care a ajuns Camera de comerț în privința acestui proiect și care a fost expus de nou în timp. După aceste explicații memoriul întocmit de Camera de comerț este aprobat. D. președintele al Camerei anunță apoi că la 10 Ianuarie se va ține conferința economică a înțelegerii balcanice, la cari va participa și un reprezentant al camerelor de comerț din țară. În vederea acestei conferințe, Camera de comerț Constanța a întocmit în memoriu la care face propuneri pentru animarea legăturilor comerciale cu toate statele cari alcătuiesc înțelegera balcanică.

D-șii Voiculescu și maior Andreșci, președinții secțiilor Bazargic și Silistra, cer să se facă intervențiile necesare în vederea obținerii unor reduceri c. f. r. pentru funcționarii camerei și ai celor două secții. Se hotărăște ca la finele lunii Ianuarie comitetul de direcție să facă demersurile necesare în această privință. Se aprobă a p o i diferite rectificări de buget, ajutoare pentru funcționarii camerei și lucrările curente ale celor două secții. S' aprobă deasemenea schimbarea zilei de țarg săptămânal a comunei Cogeașca, Jia la loc de prima zi a săptămânii.

După epuizarea ordinii de zi d. Nic. Ștefan a făcut o dare de seamă asupra activității camerei, arătând propunerile ce s'au făcut de comercianții exportatori și importatori pentru îmbunătățirea actualului regim al comerțului nostru.

Agresione

Duminică noaptea a fost săvârșită în localitatea o agresione. În timp ce d-l Litoz Chirilă din str. Cuzavodă 64 se afla în cârciuma Leonii din str. Jupiter 7 a fost grav bătut de Florin Optas, Enecha Dumitru și Florin Constantin din str. Jupiter no 2. Agresorii au fost areștați iar victima a fost dusă la spital de unde după ce i s'au dat îngrijiri, a plecat acasă.

REUMATISME „Nu mai sufăr; întrebuințez Sloan's — un remediu minunat”



O singură aplicație de SLOAN'S aduce ușurarea imediată. Mii de persoane suintotdeauna la îndemână SLOAN'S, gata de a opri durerile, reumatismele și de a ușura suferințele cauzate de articulațiunile înțepenite și a mușchilor dureroși. Întrebuințați SLOAN'S contra Reumatismelor, Lumbago, Sciatică, Dureri de piept, Scrișturi, Loviri, și orice durere musculară.

Când suferiți de dureri musculare sau nervoase, sau de orice alta durere, aplicați SLOAN'S. Ațacați durerea acolo unde ea se simte — este inutil de a vă încălca organismul întreg cu medicamente. SLOAN'S pătrunde îndată, încălzește și liniștește nervii și țesuturile, împrăștiind congestia care provoacă răul.

La farmacia și drogueria

**SLOAN'S LINIMENT** NIMIC ESTE ORICE DURERE

VECHIUL PREȚ FLACONUL LEI 75  
NOUL PREȚ REDUS FLACONUL LEI 60

Pentru volumul festiv al „DOBROGEI JUNI”

La propunerea d-lui S. PIO VULCAN, ajutor de primar al Municipiului, ca din „DOBROGEA JUNI”, care, constituit prima arhivă, primul magazin istoric al scumpii noastre Dobroge, să se extragă aceea ce este mai caracteristic și să se alcătuiască un volum festiv, în care să se cuprindă: Incepăturile, laptele pentru dobândirea drepturilor Dobrogenilor, Războiul pentru întregirea Neamului și frământările politice din acest colț de țară, reînviindu-se figurile atitor scumpul dispăruți și fixându-se pentru istorie toate acele persoane, care au contribuit și contribuiesc pentru propășirea acestui provincii”, au răspuns până acum:

D-l Scipio Vulcan	1000 lei	D-l Av. Selim Abdulachim	500 lei
D-l Al. Stoian, insp. școlar	1070	Paraschiv Frangopol	500
Federala „Constanța”	1000	Unleua Camerelor de Comerț și Industrie	1000
D-l Nicu Ionescu	500	Calust Anton S-sori	800
D-l Ing. Jacques S. Stahl, Buc.	300	D-l Salim Geafer, Hissancea	500
Soc. „Standard Brandy”, distilerie	200	Const. Constantinescu	1000
D-l Alexandru Butler	200	Bursa Constanța	1000
„Menelas P. Gulelis, C-ța	200	Casa de asigurări sociale	800
„Chitrac și Stavru Frangopol	1000	D-l Petrache Jianu	500
„Gheorghe Polthron	500	D-șii Grigore & Xantopol	1000
„Gheorghe Șieju	500	D-l Fr. Lescovar	2000
„N. Sever Cărpinișanu	200	Nestor N. Pencoff	400
„Tentor Caroneș	200	„Gogu A. Rigani	500
„Roman I. Căpâșan	5000	Nicu N. Popa	1000
„Ing. Pascal P. Cochino	1000	P. S. Sa Gherontie Episcop al Tomisului și Durastorului	1000
„I. Marin Sadoveanu, director g-ral al teatrelor	2000	Camera de comerț și industrie Constanța	3000
„Neagu Gavrilescu	1000	D-l căpitan Nicolae Ștefan	1000
„Ion Tudor	1000	Societatea „Astra Română”	2000
„Aurel Teodorescu	1000	D-l Grigore Dropot	1000
„Ștefan Șt. Nistor	500	„D. G. Hurmuzales	1000
„Nicolae Gheorghiu	1000	„Emanuel Gr. Grigoriu	1000
„Sterie Dalta	1000	„Gherman Adelstein	800
„Inginer Gh. D. Cochino	500	„Alex Stegărescu	800
„X	500	V. B.	1800
„Gheorghe Peristeri, Buc.	1000	„Dr. M. Atanasia	1800
„Apostol Popa, Galați	1000	„Helmuth Leter, Cobadin	500
„Dumitru Marcu	300	„A. Papatanasiu-Cernavoda	500
„Aurel Butu	500	Fabrica de ciment din Cernavoda	10.000
„Nicu Moraliis	500	D-l Ion Focșa	1800
„Ion Săvescu, director g-ral al Bancii Românești	2000	„Dr. I. Rozeanu	1000
D-l I. M.	500	„Inginer I. Mangolani	1000
„Inginer Vladimir Banciu	2000	„Sever Movila	3000
„Ing. insp. g-l P. Zahariad	1500	„P. C.	3000
„Ing. Constantin Bușilă	1000	„Farmacist P. Mihăilescu	1000
„Ion Dinu, Adamclisi	1000	„Ion Funoșca	1000
„Todor Kutumđjan	500	„Colonel M. Ionescu-Dobrogenianu	500
„Dr. Nicolae Teodoreanu,	500	Vasile Colof	1800
„George I. Georgescu,	1000	D-l Mihail Colta	800
„Mihail Valerianu, avocat București	500	A. P.	800
„I. Abramovici, Adamclisi	500	Fabrica metalurgică Cernavoda	3000
„Adolf Șapira	1000	Asociația Cerealiștilor din Constanța	1800
„Ilie Mecu inspector general B. N. R.	1000	D-l Jean Munteanu	1000
Banca meserilor și Industriilor dobrogene	1000	„Nica Gh. Popa	1000
D-l K. Zambacutan, București	1000	„Izet Baubec, cadlul județului	800
„Luca Brănză, Chișinău	8000	D-na Victoria Arch. A. Niculescu	500
„D-l Osman Nuri, Azaplar	500	D-l Lache Tacorion	1000
„Zaharia Zamfirescu	500	S. Sa Preotul I. Grigorescu	500
„Avocat Calmiz Ghinsberg	500	„Dr. Petre Stoienescu	1000
„R. I.	1000	Total	125.400 lei
„GH. T. Bazargic	500	Subscrierile se primesc atât la d. Scipio Vulcan, cât și la „Dobrogea Jună”.	
„Const. Alimăniștanu	1000		
„Dimitrache Șt. Dimitru	1000		
„Const. Șt. Chitza, Dir. B. N.			
R. Simleul Silvaniei	500		
D-l Gheorghe Tata, Constanța	1000		
„Lică Heitpern,	500		
„Albert Adler,	500		
„Avocat Andrei Popovici	2000		
„Rada Rozeuleț,	1000		
Pincus Șapira-Hogiuț Suc.	1000		
D-l Mircea Solacolu-Trotan,	1000		
„Colonel Aurel Solacolu,	500		
„Dr. chim. Dim. Frangopol	500		
„M. Goldring, Constanța	2000		
„Dr. George Vasilescu	1000		
„Avocat A. B. Plopu	500		
„Marca Sternberg	500		
„Jean P. Atanasaf	1000		
„Chitrac I. Ca-stantin,	1000 lei		
„I. A. Rudic	1000		
Profil Solitari	500		
D-l Aurel Mănescu, directorul Soc. „Redeveni”	500		
D-l Panait Arvanțis	500		
„Nicolae Pionariis	1000		

R. C. A.

lansează în curând noile modele 1936, echipate cu lampi mecanice. Aceste noi aparate, supranumite cu drept cuvânt „Creerul magic — ochiul magic”, operând pe toate lungimile de unde, consitue ultimele perfecțiuni obținute de marile uzine Radio Corporation of America. Reprezentant pentru Dobrogea d. Dimitrache V. Dimitriu-Ford (Hotel Grand).

# AMINTIRI dintr'o noapte de Crăciun

Sunt ani mulți de atunci, pe vremea când eram încă copil, când întâia oară am venit și eu la mare. Eram micuț, un cârd întreg, de copil ce luaram trenul ca să mergem la Stambul. Nu văzusem până atunci vre-un vapor, după cum știu, și pe cât mă ajută mințile, doară bărci în Cismigiu. De acela de la vama, cum sosise trenul în port, alergam toți de zor, să ajungem cât mai lute, mai aproape de vapor. Ne-a uimit pe toți mărimea, coșu-i nalt și alb ca varul, până ce din contemplare ne cuprinsese deodată o cumplită înfiorare, provocată de un muget, de un răcnet ca de flară, de se zgâlțâi vaporul apucat parcă de friguri. Ce era? Urla sirena, dând semnalul de plecare și așa, în noaptea acela, noaptea sfântă de Crăciun, am plecat în excursiune, și pe mare am mers la drum.

În seara aceia minunată nu dormisem nici un pic, stând cu ochii întinși în zare urmărind un punct unic, admirând cum valul mare îl înghite pe cel mic. Și mi se părea că'n apă — fantezie de copil — văd sirenele fecioare cu trup svetlă și de plicose dar cu coadă ca de pește, foci și morse, cai de mare, pești cu aripi zburătoare și alte multe lighioane din văzduh și de pe mare, avnate împreună în mîntea aprinsă de copil. Și într'un vis grozav de groznic, cu toți monștrii laolaltă, adormii plecând cu danșii într'o lume înfricoșată. Și în somn, sub cerul nopții, plin de stele de diamant, lezănăt pe drum de valuri n-am vădit decât narvali, mastodonți din fundul mării, pește-spadă și rechini un tablou naval cum altul n-am văzut decât în vis.

Dimineața în zori de ziuă, deodată cu aurora, m-am trezit din somn și'n fașă, roșu ca un disc de foc, soarele nu spunea să se usuce de apa mării de unde a eșit atunci. Dar vaporul se oprește și-a ancorat la larg în mare, căci Bosforul la acea vreme era închis, „capal” cum spun turcii dela poarta de intrare. Și în splendoarea dimineții, majestuos, frumosul soare împărțea în dreapta în stînga, în jos în sus și peste tot, raze calde de lumină peste codri peste văi. Cu vaporul se luam drumul, printre zecile de bărci ca să ajungem la Stambul. Și am văzut atunci pescarii cu răbdare — aș-i turcul, d-ala spune el „lavag”, trăgeau molcom firul așel înodată cu cărțile, de cari peștii, zeci, ba sute, se agățaseră momii de o rămă sau altceva ce servise de momeală. Bleji pești, lupind cu moștră, se zăbeau în vălul așel cu sclipitii de diamant.

Iar Bosforul văd Bosforul, mare, mândru, misterios, plin de talc, plin de groasă și înțel prin fața noastră apar cele două maluri de-o potrivă de frumoase și potrivnice între ele căci despart doar două lumi. Colea un sat uitat de lume, dincolo palat din basme ascunzând cu îndăjire locuitorilor privii, lucruri, taine minunate, basme dulci adormitoare cu cadane și viziri. Dincoace o moschee mândră cu minaretele subțiri ca și degetele fire de sultane și cadane prinse în aur și safiri. Pe un colț mai departe un șir întreg de steomori, înălțați și plîngători stau și umbresc un cimitir, unde rudele cernite stau la stat cu morții lor.

Am văzut apoi Stambulul cu palate țel de țel, care ascunde ce-i pe lume mai de preț și de demult, bogății ce par turnate din comorile cerești și adunate din tot locul de armate împărțite. Pietre scumpe și divanuri numai aur, integre și odajii, buzdugane cu smaraldui care al zice că's pietroale nu odoare, scăpărând în strălucirea razelor de foc din soare.

Ani au trecut ca gândul. Mîntea însă mă păstrează taina nopții de Crăciun, când întâi și întâia oară am pornit pe-al marel drum. Descori, când văd vapoare legănându-se pe ape, îmi apar din nou în minte amintirile nopții sfinte, când dormind sub cer de stele și în murmur de valuri, am văsat acei vis groznic dar nespuse de minunat, cu sirene, cu balene și toți monștrii ce-am văsat, cu tot felul de dăniți din văzduh și de pe mare cu sclipitii de soare în ape și pe crestele de valuri.

Alteori când încetează lortofeala zilei grele și când soarele spune peste munții cei bătrâni, iar în locu-i luncă plină, cu potopul ei de stele, pune lașoara stăpînire peste tot ce ne înconjoară, parcă aud din minarete ca un murmur dus de vînt, ea în Stambulul de aldată, dintr'un vînt de mirare, un murmur spre patri vînturi chemînd lumea la închinat ca Aleh, Aleh cel mare, să-i crie de păcat. „Lumca e rea” le spunea dănsul, lumca-i rea „Alem lană” și încet se pier-

de vocea ce în suflet mă pătrunde, se topește și se pierde pîn' rămâne numai scrum, cum rămase 'n amintire noaptea cea de Crăciun.

I. N. DUPLOYEN

## Sedința Consiliului Comunal al Constanței

Sămbătă d. a s-a ținut la primărie ședința consiliului comunal D na Botez, consilieră din minoritate a protestat în contra felului în care s-a făcut împărțirea ajutoarelor de Crăciun.

La protestul D-nei Botez s-a asociat și d. V. Leșădatu.

D. Olavă, consilier național țărănișt a întrebat de ce nu s'a respectat până acum hotărîrea consiliului de a se muta hanerile de pe strada Ștefan cel mare.

D. Băndu, consilier național țărănișt, a adus la cunoștința consiliului că brutarii locali vînd pâinea cu meri lipsuri la cîntar.

Consiliul a aprobat apoi suma de 30.000 pentru ajutorarea infometajilor basarabești precum și o subvenție pentru școala comercială de fete.

Primarul Municipiului, a pus apoi în discuție chirișinea exproprierii insulei Ovidiu din lacul Sînt-Chiol.

D-nii V. Leșădatu și Gh. S. Popescu au cerut să se amâne această chirișinea pentru altă ședință.

Pe rînd apoi, ambii fruntași naționali-țărăniști au acuzat ocutala conducere că nu se înterează de loc de nevoie orașului, iar toată grija lor o dau numai stoșunet Mamala. Cer d-lui primar al Municipiului să grăbească începerea lucrărilor de canalizare și pavare a străzilor dela periferie și să mai lase la-ordrile de Mamala cari nu cer prea multă grabă.

Consiliul a aprobat apoi expropriere ceruții și a delegat pe d-nii Mihai Olavă și Ichim să facă evaluarea terenului arabil de pe insula Ovidiu a cărei întindere este de aproximativ 3 h. a.

După ce se hotărîște înființarea unei cantine în localul vechii uzine electrice pentru copiii dela Basarabia, ședința se ridică.

## Știri diverse

— La debitul de tutun al d-lui Cazacu din str. Ștefan cel Mare colț cu Avram Iancu, s'a declarat joi seara la orele 8 un început de loc, aprinzându-se mai multe pachete cu tutun și ziare. Focul a luat naștere dela un primus care s'a răsturnat aprins peste ziare. Pînă la sosirea pompierilor, focul a fost stins cu ajutorul vecinilor.

Pagubele sunt mici — D. Alexandru Caraciani funcționar la administrația financiară din localitate, a reclamat poliției că în timp ce venea cu trenul de la București, i s'a furat între stațiile Ciulnița și Fetrești, un gantman în care avea mai multe obiecte de valoare și lingerie.

— Poliția a arestat pe Vasile Mitu din str. Carol 240 și Vasile Ghirescu, reclamați de d. Sterie Dallă agent de vapoare din str. Cristea Gîrgeșca 30, pentru un furt de scafe săvîrșit la un vapor englez.

## Bătăi

D. C. Alexanțu de pe str. Ion Rațiu 99, în momentul când era pe poartă a fost atacat de doi necunoscuți și bătut cu ciomegole într'un mod îngrozitor. Transportat la spital i s'a dat îngrijirile necesare. Poliția a luat măsuri pentru arestare și îndușificarea agresorilor.

## Sărbătorirea unui bătrîn meseriaș Foștii elevi ai d-lui Adolf Șapira dau un banchet fostului lor patron



După cum am anunțat, Sămbătă seara, într'una din sălile restaurantului „Luzana”, un grup de foști elevi, de amici și concetățeni au sărbătorit printr'o agapă, pe vechiul și cunoscutul meseriaș constănțean, d-l Adolf Șapira, cu prilejul împlinirii a 60 de ani de viață.

Au participat numeroși foști elevi, unii azi oameni aproape bătrâni și ei, meseriași, comercianți, președintele Camerei de muncă, președintele Sfatului Negustoresc, un delegat al Camerei de comerț, etc.

Primul a luat cuvîntul d-nul Gheorghe Bănică, în numele inițiatorilor, care după ce a mulțumit participanților, a reliefat calitățile sufletesti și profesionale ale sărbătoritului.

D. I. Ghimpețeanu, a felicitat pe d. Șapira pentru felul în care a știut să-și formeze elevii, dînd elemente de valoare pentru clasa meseriașilor.

În numele camerei de muncă, d-nul Ștănescu, președintele acestei instituții a elogiat pe sărbătorit, înmînându-i din partea camerei, un inel artistic executat.

D-nii P. Bărcan din partea camerei de comerț și Gh. Stețoiu din partea Sfatului Negustoresc au laudat gestul frumos al inițiatorilor, gest cu atât mai frumos, cu cât e mai rar.

A vorbit de asemenea, d. Const. N. Săry, directorul școlii noastre. Tuturor le-a răspuns sărbătoritul care a mulțumit foștilor săi elevi pentru dragostea pe care i o dovedese.

D sa spună că a înțeles să fie bun cetățean și bun îndrumător al elevilor săi atât pe calea vieții publice, cât și în viața profesională.

„Sunt foarte mulțumit, a spus d-nea, că foștii mei elevi sînt azi oameni cu stare, unii cu câte două de case, pe când eu n-am încă nici una”.

D-sa a încheiat mulțumind pentru cinstea care i se face pe care o socotește drept încununarea muncii sale de aproape cincizeci de ani pe tărîm profesional.

După ce meserii s'au fotografiat în comun, sărbătorirea a luat sfîșit, într'o caldă atmosferă de prietenii.

## Cărți de Crăciun

Clonotele Ivertii de Præotel Gh. V. Butnaru dela biserica Domnița Bălăsa din București. Cuprînde bucăți de Crăciun.

Pe drumul ultate și sfînte de Præotel Gh. V. Butnaru, roman cu subiect din vremea Nașterii Domnului.

Fiori creștine de Lascarov-Moldovanu, cu duloasa bucăți creștinești.

Crati dela răsărit, la Biblioteca pentru toți, de Ath'm. Scriban.

Ultima creație de Radio, este incontestabil aparatul R. C. A.

### Constipația otrăvește sângele! Feriți-vă de ea!

În cărțile cele mai vechi ale Indiei și chiar în Biblie, se vorbește de tratamentul „Incuriei” adică al constipației, prin anumite „plante simple”, ca de leacul cel mai bun al acestei prea supăcătoare boli!

De atunci, nenumărate au fost mijloacele care s'au încercat pentru a o combate: elixire, săruri, uleiuri, etc.

Dar rînd pe rînd, toate acestea au fost părăsite, pentru că, dacă o vreme, ele făceau scaunele mai ușoare, după un timp, organismul nu mai lucra sub acțiunea lor; ba din contra, ficatul, rinichii și alte organe se congestionau, îmbolnăvind pe nenorocitul de constipat, mai rău și otrăvindu-i sângele!

Călugăru Lepiști din Franța, cari s'au străduit cu toată ardora inimii lor, de a găsi leacuri pentru tămăduirea rețelor de care suferă omul, au arătat că cel mai bun, cel mai sigur și cel mai nevătmător leac pentru a combate constipația, sunt tot ierburile omintite în cărțile sfinte și au preparat un ceaiu dintr'un amestec bine stabilit, din simple dar minunate plante. Prepararea acestui ceaiu, cunoscut în Franța sub numele de ceaiu de sănătate al Fraților Călugări Frapiști, a fost încredințată unor renumite Laboratoare din Paris, care-l pun astăzi în comerț, sub numele de Ceaiul Cisbey.

Ceaiul Cisbey a rezolvat în modul cel mai fericit, simpla problema a constipației. El are în compoziția lui, numai plante așe cu grije minuțioasă, și ușoare de conservat cât de multă vreme.

Printre ele, Saponaria este o adevărată unsoare pentru intestine. Burdena mărește secreția fierel. Mentă întărește nervii și îi calmează. Sassafrasul spală rinichii.

Dintre celelalte, ana curățe sângele, alina gonăște gazele, alta este tonic general, etc., etc., fiecare avînd un rol foarte important și bine determinat.

Ceaiul Cisbey ne apără de toate boalele care rezultă dintr'un viciu al sîngelui.

El se întrebunțează cu succes, contra constipației, vîjălelor de urechi, mistuirilor grele, durerilor de cap, durerilor de inimă, insomni, congestiuni, hemoroizi (trînji), mîncărîm, jughîuri, boale de piele, reumatism. El curățe perfect sângele.

Prin întrebunțarea sa metodică, boalele de stomac și intestine, dispar repede! Sănătatea, vigoarea, pofta de mîncare, somnul odihnitor și buna dispoziție reapae!

Ceaiul Cisbey este delicios de băut, chiar fără zahăr!

Cereți Ceaiul Cisbey și feriți-vă de imitațiuni!

Pentru încercare, cereți un eșantion care vi se va trimite gratis, de către Depozitul Ceaiul Cisbey în România, Strada Toamnei, 103, București, III.

## Injunghiere

Copilul Gheorghe Raicu din str. Ciocărliei No. 2 a fost injunghiat în omplotal drept de măcalarul Rilat Amet din serviciul d-lui Deacon. Injunghierea s'a produs în timpul unei certe. Copilul a fost internat la spital, iar agresorul a fost arestat.

## Furtul de pe vaporul Kosciusko

D. chior Traian Antonescu asistat de comisarul Gornac Victor au terminat dimineața dimineața cercetările ce privire la furtul mantalelor de ploaie săvîrșit în ziua de 27 Noembrie pe vaporul Kosciusko de mai mulți muncitori din port.

Au fost arestați muncitorii Ștefan Bara, Barbu Constantin, Radu Grosu, C-tim Ion, Maria C-tin, Gh. Chirpac, Sasciac Gheorghe Tachy Dumitru, C. Dumitrescu, Preda Flores, Dan Ion și Maria Ion, cari au fost dovediți ca autori ai furtului. H-șii au mărturisit că au forat impermeabilele dintr'o ladă ascunsă din Cehoslovacia, după ce au băgat-o în magazia vapoarului. Mantalele furate le-au vîndut cu prețuri între 4500 lei în următorii: Anastase Caticopol, A'trad Sroder, Marinescu Ion, Naum Spiru, Călin Trandafirescu, Gheorghe Frantz, Cornea Petre, Covada Nicolae, Dionisie Ion, Gheorghe Pintea.

Cu acte dressate, hoșii și învinuitorii vor fi înaintați parchetului.

La ceai, cafea și prăjituri cereți renumitul coniac și rom

Standard

Fără îndoielă că și cel care posedă aparatul de Radio, le vor deslăci și-și vor cumpăra noua marcă R. C. A., care este superioară și mai utilă tuturor celor existente.

## Informațiuni

Cu prilejul sărbătorilor, „Dobrogea Jună” face amicilor și cititorilor ei, cele mai calde urări de sănătate, fericire și bașug.

Un distins militar constănțean, d. col. de artilerie Dumitrescu Petra, doctor în drept, a tipărit un titluat „Societatea Nașunilor și rezoluțiile și iz precizări politico-economice române”. Lucrarea e vrednică de reținut, mai ales pentru documentarea problemelor românești, strîns legate de furtul lor dela Geneva.

Mistuna norvegland a marinarilor din Constanța a organizat un frumos pom de Crăciun, în ziua de 25 Decembrie, orele 7 seara în salonul Hotelului Regina.

Filiala Soc. Crucei Roșii din localitate va da în ziua de 28 Decembrie un ceal dansat în sala loanele cercului militar vechi. Beneficialul net realizat va servi la ajutorarea infometajilor din Basarabia.

Au apărut „Analele Dobrogei” pe anul 1935 — interesantă revista de sub direcțiunea d-lui Prof. universitar C. Brătescu.

Intr'un număr viitor vom face o dare de seamă asupra bogatului cuprins și al acestui volum.

D-na Eva Vănu-Popescu și d-ra Constanța Vartic, profesoare, au fost definitivare în învățămîntul profesional la Bazargic.

Pe str. Cerealelor a fost atacat și bătut graun de doi necunoscuți locuitorul Aveghal Dumitrescu din cartierul I. C. Brătianu în timp ce se toapoa dela obor.

**VITE ALTOITE**

de prima calitate, apte pentru plantat și pentru complectare se pot procura cel mai ușor la pepiniara **ERNEST KLEIN** DIOSIG, jud. Bihor. Soiri garantate. La cerere trimite gratuit catalog.

**De vânzare** în str. Nicolae Bălcescu No. 5, imobil având la demisol 2 camere de locuit, un holl, spălătorie, cameră de dormit și 2 cămări; la etajul I, 3 camere de locuit, 1 verandă, 1 antreu, 1 holl, baie, closet, la etajul II, 2 camere, pod și 2 terase. În curte 2 camere cu antreu și bucătărie. Cumpărătorii se vor adresa d-lui Prof. universitar Const. Brătescu, Cernăuți

**„FORD“**  
Reprezentantul general pentru întreaga Dobrogea **D. ST. DIMITRIU** sub Grand Hotel

**DOCTORUL**  
**Eduard N. Bernfeld**  
Boli interne și de Copii  
Boli de Femei  
TRATAMENTUL RADICAL AL BOALELOR VENERICE  
— Bleonoragia, SIFILIS etc. —  
a bărbați și femei prin cele mai noi metode  
Str. Costache Negri 60  
(în dosul Farmaciei Centrale-Migr)  
Consult. 8-1 și 4-8

**Doctor B. TATARSKY**  
Specializat la Berlin  
Boli și operațiuni de NAS, GÂT ȘI URECHI  
Boli de bronși și Esofag, Sifilituri și Dilatații esofagului (Broncho-esofagoscopie)  
Raze X — Röntgen, Radiografie și Radioscopie, Raze ultraviolete diatermie  
Consult. 8-2 dim. — 1-7 d. a.  
Bulevardul Elisabeta No. 5  
în fața Căminului  
Telefon 71

Se caută spre imediată angajare, ucenici la tipografia „Dobrogea Jună“

**Petreceți Crăciunul fericiți, instalându-vă lămpile**

**„SHELLGAS“**

care va aduce și la țară confortul de care până acum ați fost lipsit.

**Detalii și Informațiuni:** „Distribuția“ Constanța, Buzargic, Tartucalea, Siliștra. Ing. Roeder Constanța, strada Ștefan cel Mare No. 27. F. C. Frangopol, Constanța, strada Carol 18.

**Antracit Românesc**  
**Lel 1800 tona**  
LA  
**TACHE MANICATIDE**  
Strada Lascar Catargiu 32

**Cabinet Dentar**  
**M. DINER**  
Extracțiuni îndolurere  
Danturi fixe în aur  
(American Bridg)  
Intorcându-se din străinătate și-a re-luat consultațiunile  
Str. Pieștel 1—Telefon 67/5

**Doctor**  
**Goldenberg-Munteanu**  
Specializat în Berlin  
**BOLI DE FEMEI**  
Venerice—Sifilis  
Tratament electric pentru vindecarea bleonoragiei și Bolilor de Femei  
Diatermie Ozonoterapie  
CONSTANȚA  
Str. Roma Opreanu 7  
Telefon 535

**Cadouri de Sărbători**

nu numai cadouri ci și prețuri ce tentează; nu numai frumoase ci și utile sunt obiectele pe care le expune

**S. C. E. C. STRADA CAROL 30**

unde puteți cumpăra daruri fără să încarce prea mult bugetul D-voastră.

**Avem obiecte folositoare oricui**

lămpi artistice, samovare splendide, lăbrițe, prăjitoare de pâine, vase de fier, fiare de călcat și toate articolele electrice ce servesc nu numai menajului ci și frumuseții.

**Aparate de RADIO cele mai moderne**

Decembrie fiind luna celor mai multe cheltuieli, prețurile noastre sunt accesibile tuturor pungilor

Orice obiect putându-se plăti în RATE LUNARE.

**V'AȚI CONVINS**

CA NOROCUL este numai în Colectura Principală

**P. ȘAPIRA-Hagiul**

unde s'au câștigat din nou la ultima tragere **Lel 3.000.000** pe Lozul No. 35551  
cumpărați-vă deci din timp lozurile

**CLASEI a III - a**

a noii loterii, mult mai bogată în câștiguri ca loterile anterioare numai dela norocoase colectură

**P. ȘAPIRA-Hagiul**  
**CONSTANȚA**

Tragerea clasei a 3-a la 15 Ianuarie 1936

Costul lozului:

Pentru o singură clasă	1/4 loz	1/2 loz	1/1 loz
	200 lei	400 lei	800 lei
Pentru toate clasele	1/4 loz	1/1 loz	1/1 loz
	800 lei	1600 lei	3200 lei

**CABINET DENTAR**  
fost **Dr. I. WEISZ-SCHIMBERSKY**

**DOCTOR**  
**EUGEN SCHARER**

SPECIALIZAT LA VIENA  
Operațiuni, boli de gură și tehnica dentară cea mai modernă  
Consultațiuni 8-12 și 2-6  
Str. Carol 95 Telefon: 368

**Femeie la toate**

cunoscând și buclărie, se caută de îndată, pentru două persoane, cu plată și cu îngrijire bună.  
A se adresa la zis.

Reprezentantul nouilor aparate de Radio R. C. A., la Constanța, este d. Dimitriehe al. Dimitriehe-Popescu, proprietarul casei de comerț de sub Hotelul Grand, proprietăruia.

DE INCHIRIAT imediat în str. Carol Nr. 120, o vilă cu curte grădina și garaj.

Doritorii a se adresa: Magazinul P. ȘAPIRA-Hagiul, str. Carol No. 22.

PIERZÂND bolivul dela Biroul Populației pe numele Minculescu Paule din str. I. Lahobari 54 elbarat de B. P. Constanța. Decis. nul. 369-1

**Dr. PAUL KLEIN**

BOLI DE PIELE, PĂR, SIFILIS  
VENERICE  
Consult. 3-7 d. a.  
Piața Independenței (Ovidio)  
No. 4 deasupra Calenilor Corso.  
Intrarea Str. Mircea Aurel 5

**Sanatoriul „CARITATEA“**

**DR. FR. BITTAU**  
Str. Carol 131 colț cu Str. Tache Ionescu 8  
Chirurgie — Boli interne  
Ginecologie — Maternitate  
Raze X — Röntgen, Ultra Violete — Diatermie și diverse electricități.  
Tratament nou cu unde lungi și ultra scurte.  
Telefon 442

**LOTERIA DE STAT**

Toată lumea preferă lozurile colectivei „**BUGOSIAN**“ - Constanța Str. Carol vis-a-vis de Poștă care vă oferă cele mai mari șanse de câștiguri. Tragerea clasei 3-a la 15 Ianuarie 1936

Prețul lozurilor:

1/4 loz	1/2 loz	3/4 loz	1/1 loz
lei 200	lei 400	lei 600	lei 800

Cu o simplă cerere se trimite lozuri în provincie, franco de orice speze.